

CHÚA NHẬT I MÙA VỌNG NĂM C – December 2, 2018

LỊCH PHỤNG VỤ TRONG TUẦN

- Chúa Nhật 2/12. Chúa nhật I Mùa Vọng năm C.
- Thứ Hai 3/12. Lễ Thánh Phanxicô Xaviê, Linh mục. Lễ Nhớ.
- Thứ Ba 4/12. Lễ Thánh Gioan Đamaxênô, Linh mục & Tiến sĩ Hội thánh.
- Thứ Tư 5/12 trong Tuần I Mùa Vọng.
- Thứ Năm Đầu Tháng 6/12. Lễ Thánh Nicôla, Giám mục.
- Thứ Sáu Đầu Tháng 7/12. Lễ Thánh Ambrôsiô, Giám mục & Tiến sĩ Hội thánh. Lễ Nhớ
- Thứ Bảy 8/12. Lễ Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội, Bồn mạng Giáo hội Hoa Kỳ & Dòng Chúa Cứu Thế. Lễ Trọng Buộc.
- Chúa Nhật 9/12. Chúa nhật II Mùa Vọng năm C.
Quyên tiền lần 2 giúp Quĩ Hưu Trí Tu Sĩ Hoa Kỳ.

THÔNG BÁO

Ý CẦU NGUYỆN ĐỨC GIÁO HOÀNG THÁNG 12/2018

The Pope's Prayer Intention in December 2018

* **Ý Truyền giáo:** Cầu cho việc diễn tả và trình bày đức tin. Xin cho những ai đang nỗ lực diễn tả dần thân trong việc phục vụ và trình bày đức tin tìm ra được ngôn ngữ phù hợp với thời đại trong việc đối thoại với các nền văn hóa.

* **Evangelization:** In the Service of the Transmission of Faith. That people, who are involved in the service and transmission of faith, may find, in their dialogue with culture, a language suited to the conditions of the present time.

PHÂN ƯU

Cộng đoàn dân Chúa Giáo Xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp xin chân thành phân ưu cùng tang quyến trước sự ra đi của

Cha Augustinô Nguyễn Huy Tường
Nguyên Chánh xứ tiên khởi của Giáo xứ

Sinh ngày 1/11/1941

Tạ thế ngày 21/11/2018

&

Cụ bà Maria Ngô Thị Thay

Sinh ngày 2/2/1924

Tạ thế ngày 25/11/2018

Trong niềm tin vào Chúa Giêsu Phục Sinh, cộng đoàn nguyện xin Thiên Chúa sớm đưa linh hồn Thày Cả Augustinô và Cụ Bà Maria về Thiên Đàng cùng ban niềm an ủi và cậy trông cho tang quyến.

HỘI ĐỨC MẸ HẰNG CỨU GIÚP TỈNH TÂM (1/12)

Đề kỷ niệm 21 năm ngày thành lập Hội Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp, Cha Chính Xứ sẽ hướng dẫn về lòng sùng kính và trông cậy vào Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp vào tối thứ Bảy ngày 1/12/2018 ngay sau Thánh Lễ 6 giờ chiều. Chương trình kéo dài khoảng 1 giờ từ 7:15pm đến 8:15pm. Kính mời các hội viên và toàn thể cộng đoàn tham dự.

Ông Phạm Đức Lâm, Hội trưởng

CHƯƠNG TRÌNH LỄ ĐỨC MẸ VÔ NHIỄM NGUYÊN TỘI (Lễ Trọng Buộc ngày 8/12)

* **Thứ Sáu 7/12:** Thánh lễ Vọng lúc 7pm.

* **Thứ Bảy 8/12:** Có ba Thánh lễ: 8am, 10am, 12pm.

Kính mời cộng đoàn dân Chúa tham dự đông đủ.

HỘI HIỆP SĨ COLUMBUS HỌP HẰNG THÁNG (5/12)

Hội Hiệp sĩ Columbus sẽ có buổi họp hằng tháng từ 7:45pm – 8:45pm vào thứ Tư ngày 5 tháng 12 tại Trung tâm Thánh An Phong ở phòng 115. Kính mời anh em Hiệp Sĩ cố gắng tham dự đông đủ.

CHÀU THÁNH THỂ ĐẦU THÁNG

* **Thứ Năm Đầu Tháng (6/12)**

Kính mời Cộng đoàn Dân Chúa tham dự giờ Châu Thánh Thể vào thứ Năm Đầu Tháng ngày 6/12/2018, sau Thánh Lễ 7 giờ tối.

* **Thứ Sáu Đầu Tháng (7/12)**

Thứ Sáu Đầu Tháng ngày 7/12/2018 sẽ có Châu Thánh Thể từ sau Thánh Lễ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối. **Đặc biệt từ 3-3:15pm: Đọc chung kinh Lòng Chúa Thương xót**

Kính mời cộng đoàn đến để cầu nguyện, tôn kính và thờ lạy Chúa Giêsu Thánh Thể, nguồn sức mạnh và ơn chữa lành cho tâm hồn, gia đình, cộng đoàn, xã hội.

CHÚC MỪNG BỔN MẠNG LỄ ĐỨC MẸ VÔ NHIỄM NGUYÊN TỘI (8/12)

* **Ca Đoàn Trinh Vương**

Giáo Xứ nguyện xin Thiên Chúa qua tay Mẹ Maria ban muôn ơn lành xuống cho ca đoàn nhân dịp mừng bổn mạng & kỷ niệm 25 năm thành lập. Xin cho tất cả ca viên được nhiều sức khoẻ xác hồn để giúp cộng đoàn dâng lời ca tụng, ngợi khen và cảm tạ Thiên Chúa.

* **Legio Mariae**

Trong sứ vụ truyền giáo hiện nay, mỗi hội viên Legio noi theo mẫu gương của Đức Mẹ, sống xứng đáng là một hội đoàn giáo dân có tinh thần đoàn kết yêu thương, làm việc bác ái, thăm viếng, như những khí cụ bình an để có thể đem Chúa đến cho mọi người. Nhờ Mẹ Maria và cùng với Mẹ Maria, các hội viên Legio Mariae trở nên những chứng nhân tình yêu cho Tin Mừng.

Giáo xứ kính Chúc các anh chị Legio Mariae, đầy tràn ơn Chúa và sức khoẻ dồi dào, để phục vụ Chúa và Hội Thánh.

*** Giáo Khu 8**

Giáo xứ nguyện xin Chúa qua lời cầu bầu của Đức Mẹ ban cho mỗi gia đình trong Giáo khu 8 được muôn ơn lành của Chúa, để góp phần xây dựng giáo xứ ngày một tốt đẹp hơn.

**The Legion of Mary
Curia Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội
Giáo Xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp**

THƯ MỜI

Kính thưa quý ông bà, anh chị,

Nhân dịp lễ kính Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội 8/12/2018, chúng tôi trân trọng kính mời quý hội viên hoạt động, tán trợ và cộng đoàn dân Chúa về tham dự ngày Tổng Hội Thường Niên được tổ chức vào:

***Thứ Bảy ngày 8/12/2018
tại Giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp***

Chương trình buổi lễ như sau:

7 giờ 30 sáng: Kinh khai mạc Legio

8 giờ sáng: Thánh lễ

9 giờ sáng: Điềm tâm nhẹ tại Hội trường Giê-rô-đô.

Hội trân trọng kính mời quý ông bà anh chị, những người con trong gia đình đức tin, có lòng yêu mến Mẹ đến tham dự để chúc tụng, tôn vinh Chúa và tạ ơn Mẹ. Đây cũng là dịp để chúng ta có thể gặp gỡ, hàn huyên, chia sẻ kinh nghiệm trong hành trình Đức Tin. Nguyện xin Thiên Chúa Ba Ngôi và Mẹ Maria nhân lành ban tràn đầy hồng ân xuống trên quý ông bà, anh chị.

Khán

Lm. Chính xứ Phaolô Nguyễn Tất Hải, C.Ss.R.

Trưởng Curia

Ông An-rê Vũ Tiến Công

HỌP HỘI ĐỒNG GIÁO XỨ (9/12)

Hội đồng Giáo xứ gồm đại diện các Hội đồng, Hội đoàn, Ban ngành và Giáo khu sẽ có cuộc họp vào Chúa nhật ngày 9 tháng 12 từ 1:45pm-3pm để bàn về một số việc quan trọng trong Giáo xứ, đặc biệt là việc tổ chức nấu bánh chưng, bánh tét và Hội chợ Tết Nguyên đán Kỷ Hợi 2019 sắp đến.

Kính mời Quý vị đến tham dự đông đủ và đúng giờ.

**GIẢI TỘI MÙA VỌNG
Thứ Hai 10/12 & thứ Sáu 14/12**

6:30 PM: Thánh Lễ

7:00 PM - 8:30 PM: Giải Tội

Ngoài ra sẽ có cha ngồi tòa giải tội ban ngày từ 9 đến 10 giờ sáng trong các ngày thứ Ba 11/12, thứ Tư 12/12 và thứ Năm 13/12.

Riêng những người lớn tuổi hoặc đau yếu muốn hòa giải với Chúa nhưng sức khỏe không cho phép đến Nhà thờ, xin vui lòng liên lạc với Văn phòng ở số điện thoại (972) 414-7073 để các cha đến giải tội tại tư gia, nhà hưu dưỡng hoặc bệnh viện.

Ghi chú: Để bày tỏ sự quý trọng đối với các linh mục được Giáo xứ mời đến giúp giải tội trong Mùa Vọng, xin mọi người cố gắng thu xếp thời gian và công việc để đi xưng tội trong thời gian đã được ấn định. Nhà thờ sẽ đóng cửa lúc 8 giờ 30 tối.

NHÓM BÁC ÁI GÂY QUỸ NGƯỜI NGHÈO DỊP GIÁNG SINH

Như thông lệ hằng năm, Nhóm Bác Ái Giáo xứ sẽ tổ chức bán Christmas Ornaments trong hai Chúa nhật 2/12 và 9/12 cùng với những CD Thánh Ca -Thiệp Noel- Nến- Hình ảnh bằng aluminum Đây là những quà tặng rất có ý nghĩa trong mùa Giáng Sinh 2018 đồng thời số tiền thu được sẽ được dùng để giúp những người nghèo tại Việt Nam. Xin Quý Ông Bà và Anh Chị Em ủng hộ cho.

QUYÊN ĐỒ CHƠI CHO TRẺ EM NGHÈO TRONG DỊP GIÁNG SINH

Đoàn Thanh Niên Phanxicô Assisi của Giáo xứ sẽ nhận đồ chơi để tặng cho các em nhà nghèo trong dịp Giáng Sinh. Xin lưu ý là chỉ nhận đồ chơi mới. Xin Quý Ông bà và Anh chị em để đồ chơi trong các thùng đặt cuối nhà thờ.

KHÓA DỰ BỊ HÔN NHÂN 27

MÙA XUÂN 2019

Khóa học sẽ khai giảng vào chiều **Thứ Sáu, ngày 15 tháng 2, 2019 lúc 7:00 PM** tại Trung tâm Thánh An Phong của Giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp.

Khóa học bằng tiếng Việt được tiến hành trong 2 cuối tuần liên tiếp:

Thứ Sáu 15 tháng 2, từ 7:00 PM đến 9:00 PM; Thứ Bảy 16 tháng 2, từ 8:30 AM đến 5:00 PM

Thứ Sáu 22 tháng 2, từ 7:00 PM đến 9:00 PM; Thứ Bảy 23 tháng 2, từ 8:30 AM đến 5:00 PM

Các học viên chỉ được cấp Chứng chỉ nếu theo học từ buổi đầu và dự đầy đủ các giờ học.

Xin ghi danh và đóng lệ phí tại Văn phòng Giáo xứ. Nếu có thắc mắc, xin gọi: 972-414-7073.

ĐẠI HỘI GIỚI TRẺ GIÁO PHẬN DALLAS

Đây là một cơ hội tốt cho các em thêm lòng yêu mến Chúa qua các buổi hội thảo, giờ Chầu Thánh Thể, và sinh hoạt với các em từ những giáo xứ khác trong giáo phận. Đại hội giới trẻ này dành cho những em lớp trung học và dưới 18 tuổi và sẽ được tổ chức vào ngày 15-17 tháng 2, năm 2019 tại Frisco Convention Center. Lệ phí là \$200 và hạn chót để ghi danh là ngày 16 tháng 12. Để ghi danh và biết thêm chi tiết, xin đến Văn phòng Giáo dục của Giáo xứ trong những ngày Chúa nhật.

DALLAS CATHOLIC YOUTH CONFERENCE (DCYC)

Sponsored by the Catholic Diocese of Dallas

What: An opportunity for youth to meet Jesus through talks, music, Eucharistic Adoration, Reconciliation, and meeting other youth in the diocese.

Who: Any high school students under the age of 18

When: Friday, February 15 - Sunday, February 17, 2019

Where: Frisco Convention Center/ Embassy Suites Hotel

Fee: \$200

Scholarship opportunities are available for first time attendees.

Please pick up applications for registration and scholarships in the back of the lobby, or visit the Khoi Giao Duc office.

GHI DANH VÀO FORMED.ORG

Để giúp cho mọi người trong Giáo xứ có thể tìm hiểu thêm những vấn đề liên quan đến Hội thánh thuộc nhiều lãnh vực khác nhau bằng tiếng Anh như Kinh thánh, Giáo lý, Giới trẻ, Tính dục, Xã hội (có cả audio, video), Giáo xứ đã trả tiền trong chương trình của website FORMED.ORG. Đây là một chương trình được nhiều giáo xứ sử dụng rộng rãi. Những ai muốn ghi danh vào Chương trình này, chỉ cần điền access code của Giáo xứ là **4TT7C8** rồi sau đó lập một account với email của mỗi người.

Our parish has registered in the FORMED.ORG with many helpful resources to nourish our Catholic faith. Simply enter the parish access code 4TT7C8 then establish an individual account.

LƯU Ý VỀ VIỆC GÌN GIỮ NHÀ BÌNH AN (COLUMBARIUM)

Để gìn giữ sự trang nghiêm và sạch sẽ của Nhà Bình An (Columbarium), xin thân nhân và bạn hữu của những người quá cố có đặt tro hài (ash remains) tại đây khi kính viếng chỉ có thể đưa hoa tươi đến để dưới đất mà thôi. Xin đừng đặt hoa giả hoặc gắn bất kỳ thứ gì khác ở hộc mộ làm mất vẻ trang nhã chung của khu vực. Theo hợp đồng của Giáo xứ với thân nhân, hộc mộ (niche) chỉ có thể gắn plaque và hình người quá cố do Giáo xứ đặt mà thôi.

TIN TỨC

GIÁO XỨ KẾT THÚC NĂM NGÂN KHÁNH THÀNH LẬP

Hôm Chúa nhật ngày 25/11/2018 nhằm Ngày Lễ Chúa Kitô Vua, Giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp đã chính thức kết thúc Năm Ngân Khánh kỷ niệm 25 năm thành lập (1993-2018). Riêng Thánh lễ lúc 10 giờ sáng, đứng ra Đức Cha Phụ tá Greg Kelly của Giáo phận Dallas đến chủ sự nhưng không may vì người mẹ của ngài đang hưu dưỡng tại tiểu bang Colorado bị stroke nặng nên ngài đã gọi điện thoại cho Cha Chính xứ Phaolô Nguyễn Tất Hải, C.Ss.R., để cáo lỗi với cộng đoàn.

Trước Thánh lễ, đoàn múa dâng hoa gồm một số các bà mẹ trong Giáo xứ dưới sự hướng dẫn của Sơ Nguyễn Châu thuộc Dòng Đaminh Tam Hiệp qua những điệu vũ nhịp nhàng, khéo léo thay mặt cho cả cộng đoàn giáo xứ dâng lên Mẹ Hằng Cứu Giúp tâm tình tạ ơn của những người con hiếu thảo về những ơn lành đã được lãnh nhận trong suốt 25 năm qua.

Trong bài giảng Thánh lễ do Cha Chính xứ chủ sự với sự đồng tế của Cha Phó xứ Phạm Ngọc Hào và Cha Trần Gia Điền của Nhà dòng Chúa Cứu Thế Dallas, và phụ lễ của 2 Thầy Phó tế Đàm Hữu Thư và Nguyễn Cát, Cha Chính xứ đã mời gọi mọi người hãy cố gắng ý thức hơn về những ơn lành hồn xác Thiên Chúa ban cho để rồi cố gắng đáp trả bằng sự canh tân đời mới cuộc sống chứng tá của người môn đệ thừa sai.

Cũng trong Thánh lễ, Cha Chính xứ Phaolô đã trao Phép Lành Tòa Thánh cho 11 đôi hôn nhân có kỷ niệm thành hôn trong Năm Ngân khánh của Giáo xứ (3 đôi 50 năm, 2 đôi 40 năm và 6 đôi 25 năm). Ngoài ra, Cha Chính xứ cũng trao Phép Lành Tòa Thánh cho Anh Nguyễn Kỳ Sơn, nguyên Chánh Văn phòng, và Anh Nguyễn Tiến Đạt, Trưởng Hội quán, đã có nhiều hy sinh và nỗ lực hăng say trong các việc chung của Giáo xứ trong hơn chục năm qua.

Với Năm Ngân Khánh đã được chính thức khép lại, xin có một vài dữ kiện về những công việc của Giáo xứ trong năm kỷ niệm đặc biệt này:

- Đã tổ chức tốt đẹp Thánh lễ khai mạc Năm Ngân khánh vào Chúa nhật hôm 21/1 do Đức Cha Edward Burns chủ sự với sự hiện diện của tất cả 5 cha cụ và đương kim chính xứ.

- Đã tổ chức 24 giờ châu qua đêm từ tối thứ Năm đến tối thứ Sáu đầu tháng.

- Đóng 2 đài kính Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp (Ảnh mới từ Ba Lan) và Thánh Giuse đặt 2 bên gian cung thánh, cùng làm phép đài kính Lòng Chúa Thương Xót (với Thánh Giáo hoàng Gioan Phaolô II & Thánh nữ Faustina) và kính Đức Mẹ La Vang (với 117 Thánh Tử đạo VN & Chân phước Anrê Phú Yên).

- Ra Kỷ yếu và Đặc san cùng với những lọ đựng nước thánh, tách uống cà phê và bút để cho giáo dân.

- In và mua các mẫu ảnh Mẹ Hằng Cứu Giúp, Đức Mẹ La Vang, Thánh Faustina, các Thánh Tử đạo VN để cổ võ lòng sùng kính nơi giáo dân.

- Thay thế dàn âm thanh hoàn toàn mới trong Nhà thờ.

- Đặt hình các cha chính xứ trên tường trong lobby Nhà thờ.

CHA NGUYỄN CHÍNH XỨ AUGUSTINÔ NGUYỄN HUY TƯỚNG VỀ NHÀ CHA

Cha Augustinô Nguyễn Huy Tường, nguyên Chính xứ tiên khởi của Giáo xứ đã qua đời tại Nhà hưu dưỡng ở Dallas hôm thứ Tư 21/11/2018, hưởng thọ 77 tuổi.

Cha Augustinô từng theo học Giáo hoàng Học viện Piô X (Đà Lạt) và được Đức Thánh Giáo hoàng Phaolô VI truyền chức linh mục ngày 28/11/1970 tại Phi Luật Tân cùng với nhiều Phó tế khác trong dịp ĐTC công du nước này và Úc châu.

Sau khi vượt biên qua Hoa Kỳ, ngài đã làm việc cho Giáo phận Wichita (tiểu bang Kansas) trước khi xuống Dallas vào năm 1988 lo cho cộng đoàn Việt Nam tại Nhà thờ St. Pius X, sau đó là Cộng đoàn Thánh Phêrô, và Cộng đoàn Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp. Khi Cộng đoàn Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp được Đức Cha Charles Grahmann nâng lên hàng Giáo xứ vào ngày 23/1/1993, Cha Augustinô được đặt làm Chính xứ tiên khởi cho đến năm 1998. Sau đó, Cha về làm việc ở Wichita (KS) và Colorado Springs (CO).

Trong những năm cuối đời, Cha Augustinô đã về sống với gia đình người em trai là Ông Nguyễn Hữu Giới và khi sức khỏe càng lúc càng sa sút, Cha đã được đưa vào Nhà Hưu dưỡng để việc chăm sóc được thuận tiện hơn. Trong thời gian ở Nhà Hưu dưỡng, Cha Augustinô đã được nhiều người trong Giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp và Giáo xứ Thánh Phêrô thường xuyên đến thăm viếng và chăm nom.

Khi Giáo xứ mừng kỷ niệm ngân khánh thành lập trong Thánh lễ do Đức Cha Edward Burns của Giáo phận Dallas chủ sự vào Chúa nhật 21/1/2018, Cha Augustinô dù lúc này ngồi xe lăn cũng cố gắng đến tham dự và chung vui cùng với quý cha, tu sĩ nam nữ và mọi người.

Vào ngày thứ Ba 20/11/2018, Cha Augustinô đã được Cha Phó xứ Phạm Ngọc Hảo của Giáo xứ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp đến ban các bí tích sau hết. Hôm sau, ngày thứ Tư 21/11/2018, Cha Augustinô đã an nghỉ trong Chúa lúc 11 giờ sáng với sự hiện diện của người thân và vài tín hữu trong Giáo xứ. Sau khi được tin, Cha Chính xứ Phaolô Nguyễn Tất Hải, C.Ss.R., và Thầy Phó tế Nguyễn Văn Cát, C.Ss.R., đã mau chóng đến Nhà Hưu dưỡng để cầu nguyện và đọc kinh phó thác cho Cha. Cha Phaolô cũng đã thông báo cho Tòa Giám mục Dallas để Đức Cha thông tri cho các cha trong Giáo phận cầu nguyện cho Linh hồn Cha Augustiô cùng tang quyến.

Thánh lễ an táng đã được cử hành tại Nhà thờ Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp lúc 8 giờ sáng thứ Bảy ngày 1/12/2018 với sự hiện diện của nhiều linh mục, phó tế, tu sĩ nam nữ và giáo dân trong và ngoài Giáo xứ. Theo ước nguyện của Cha và gia đình, sau đó Cha sẽ được hỏa táng và chôn cất tại Nhà Bình an (Columbarium) của Giáo xứ để hằng ngày đều có các tín hữu thăm viếng và cầu nguyện cho Cha với tâm tình tri ân và thương nhớ.